

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

für Gesangsunterricht, Coachings und Online-Unterricht
for singing lessons, coaching sessions and online lessons

Ardalan Jabbari

Stand / Last updated: 28. Juni 2026 / 28 June 2026

Lesefreundliche zweisprachige Fassung: Jeder deutsche Absatz wird unmittelbar durch die englische Übersetzung ergänzt.
Reader-friendly bilingual version: Each German paragraph is immediately followed by its English translation.

1. Geltungsbereich / Scope

1.1	 DE Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Vereinbarungen zwischen Ardalan Jabbari als Gesangslehrer und der Schülerin oder dem Schüler.
	 EN These General Terms and Conditions apply to all agreements between Ardalan Jabbari as the singing teacher and the student.
1.2	 DE Sie gelten für Gesangsunterricht, Coachings und Online-Unterricht.
	 EN They apply to singing lessons, coaching sessions and online lessons.
1.3	 DE Mit der Buchung einer Unterrichtsstunde erklärt sich die Schülerin oder der Schüler mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden.
	 EN By booking a lesson, the student agrees to these General Terms and Conditions.

2. Buchung und Terminvereinbarung / Booking and Scheduling

2.1	 DE Unterrichtsstunden werden nach vorheriger Terminvereinbarung gebucht.
	 EN Lessons are booked by prior appointment.
2.2	 DE Ein Termin gilt als verbindlich reserviert, sobald er von Ardalan Jabbari bestätigt wurde.
	 EN An appointment is considered firmly reserved once it has been confirmed by Ardalan Jabbari.
2.3	 DE Die vereinbarte Unterrichtszeit wird ausschließlich für die jeweilige Schülerin oder den jeweiligen Schüler freigehalten.
	 EN The agreed lesson time is reserved exclusively for the respective student.
2.4	 DE Änderungen des Termins bedürfen einer ausdrücklichen Bestätigung.
	 EN Any change to the appointment requires express confirmation.

3. Preise und Bezahlung / Fees and Payment

3.1	 DE Es gelten die bei der Buchung bekannt gegebenen oder individuell vereinbarten Preise.
	 EN The fees communicated at the time of booking or individually agreed shall apply.
3.2	 DE Die Zahlung für Online-Unterricht muss spätestens 24 Stunden vor Beginn der Unterrichtsstunde erfolgen.
	 EN Payment for online lessons must be made no later than 24 hours before the lesson begins.
3.3	 DE Erfolgt die Zahlung nicht rechtzeitig, kann die Unterrichtsstunde storniert und der Termin anderweitig vergeben werden.
	 EN If payment is not received on time, the lesson may be cancelled and the appointment may be offered to another student.
3.4	 DE Bei regelmäßig stattfindenden Unterrichtsterminen gelten die individuell vereinbarten Zahlungsbedingungen.
	 EN For regularly scheduled lessons, the individually agreed payment terms apply.

4. Absagen und Terminverschiebungen / Cancellations and Rescheduling

4.1	 DE Eine Unterrichtsstunde kann bis spätestens 24 Stunden vor dem vereinbarten Beginn kostenlos abgesagt oder verschoben werden.
	 EN A lesson may be cancelled or rescheduled free of charge no later than 24 hours before the agreed starting time.
4.2	 DE Bei einer späteren Absage oder bei Nichterscheinen ist das vereinbarte Honorar in voller Höhe zu bezahlen.
	 EN In the event of a later cancellation or non-attendance, the agreed fee is payable in full.
4.3	 DE Eine kurzfristige Verschiebung kann aus Kulanz vereinbart werden; ein Anspruch darauf besteht nicht.
	 EN A short-notice rescheduling may be agreed as a gesture of goodwill; there is no entitlement to it.
4.4	 DE Die Absage oder Verschiebung muss direkt mitgeteilt werden und wird mit ihrem Eingang wirksam.
	 EN A cancellation or rescheduling request must be communicated directly and becomes effective upon receipt.
4.5	 DE Zwingende gesetzliche Rücktritts- und Widerrufsrechte bleiben unberührt.
	 EN Any mandatory statutory rights of withdrawal or cancellation remain unaffected.

5. Verspätungen / Late Arrival

5.1	 DE Bei einer Verspätung der Schülerin oder des Schülers endet die Unterrichtsstunde grundsätzlich zum ursprünglich vereinbarten Zeitpunkt.
	 EN If the student arrives late, the lesson will generally end at the originally agreed time.
5.2	 DE Eine Verkürzung der Unterrichtszeit aufgrund einer Verspätung berechtigt nicht zu einer Minderung des Honorars.
	 EN A reduction in lesson time caused by the student's late arrival does not entitle the student to a reduction of the fee.
5.3	 DE Verspätet sich Ardan Jabbari, wird die ausgefallene Zeit nach Möglichkeit im Anschluss nachgeholt oder bei einem späteren Termin gutgeschrieben.
	 EN If Ardan Jabbari is late, the missed time will, where possible, be added to the lesson or credited towards a later appointment.

6. Unterrichtsausfall durch den Lehrer / Cancellation by the Teacher

6.1	 DE Kann eine Unterrichtsstunde aus Gründen, die Ardan Jabbari zu vertreten hat, nicht stattfinden, wird ein Ersatztermin angeboten.
	 EN If a lesson cannot take place for reasons attributable to Ardan Jabbari, an alternative appointment will be offered.
6.2	 DE Ist kein geeigneter Ersatztermin möglich, wird ein bereits bezahltes Honorar für die ausgefallene Unterrichtsstunde zurückerstattet oder gutgeschrieben.
	 EN If no suitable alternative appointment can be arranged, any fee already paid for the cancelled lesson will be refunded or credited.

7. Online-Unterricht und technische Voraussetzungen / Online Lessons and Technical Requirements

7.1	 DE Für Online-Unterricht benötigt die Schülerin oder der Schüler eine geeignete Internetverbindung sowie ein funktionsfähiges Endgerät mit Kamera, Mikrofon und Lautsprecher oder Kopfhörern.
	 EN For online lessons, the student requires a suitable internet connection and a functioning device with a camera, microphone and speakers or headphones.
7.2	 DE Die Schülerin oder der Schüler ist dafür verantwortlich, die technischen Voraussetzungen rechtzeitig vor Beginn der Unterrichtsstunde zu überprüfen.
	 EN The student is responsible for checking the technical requirements in good time before the lesson begins.
7.3	 DE Kann die Unterrichtsstunde aufgrund technischer Probleme auf Seiten der Schülerin oder des Schülers nicht oder nur teilweise stattfinden, gilt sie grundsätzlich als durchgeführt, sofern keine andere Vereinbarung getroffen wird.
	 EN If the lesson cannot take place, or can take place only partially, due to technical problems on the student's side, it will generally be considered delivered unless otherwise agreed.

7.4

 **DE** Bei technischen Problemen auf Seiten von Ardan Jabbari wird die ausgefallene Zeit nachgeholt, gutgeschrieben oder ein Ersatztermin vereinbart.

 **EN** In the event of technical problems on Ardan Jabbari's side, the missed time will be made up, credited or an alternative appointment will be arranged.

8. Mitwirkung, Gesundheit und Lernerfolg / Participation, Health and Learning Outcomes

8.1

 **DE** Die Schülerin oder der Schüler ist verpflichtet, gesundheitliche Einschränkungen, die für den Unterricht relevant sein können, vor Beginn der Unterrichtsstunde mitzuteilen.

 **EN** The student must disclose any health limitations that may be relevant to the lesson before the lesson begins.

8.2

 **DE** Der Unterricht ersetzt keine medizinische, logopädische oder therapeutische Beratung oder Behandlung.

 **EN** The lessons do not replace medical, speech-therapy or other therapeutic advice or treatment.

8.3

 **DE** Übungen sind entsprechend den persönlichen Möglichkeiten und den im Unterricht erteilten Hinweisen auszuführen.

 **EN** Exercises must be performed in accordance with the student's individual abilities and the instructions given during the lesson.

8.4

 **DE** Ein bestimmter künstlerischer, stimmlicher oder beruflicher Erfolg kann nicht garantiert werden, da dieser insbesondere von der individuellen Mitarbeit und Übung abhängt.

 **EN** No specific artistic, vocal or professional outcome can be guaranteed, as progress depends in particular on the student's individual participation and practice.

9. Haftung / Liability

9.1

 **DE** Für Schäden wird im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen gehaftet.

 **EN** Liability for damages is governed by the applicable statutory provisions.

9.2

 **DE** Gesetzlich zwingende Haftungsansprüche, insbesondere wegen Personenschäden sowie bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, bleiben unberührt.

 **EN** Mandatory statutory claims, particularly in relation to personal injury and in cases of intent or gross negligence, remain unaffected.

10. Aufzeichnungen und Unterrichtsmaterialien / Recordings and Teaching Materials

10.1

 **DE** Ton-, Bild- oder Videoaufnahmen während des Unterrichts sind nur mit vorheriger Zustimmung aller betroffenen Personen zulässig.

 **EN** Audio, photographic or video recordings during lessons are permitted only with the prior consent of all persons concerned.

10.2	 DE Zur Verfügung gestellte Unterrichtsmaterialien sind ausschließlich für den persönlichen Gebrauch der Schülerin oder des Schülers bestimmt.
	 EN Teaching materials provided are intended solely for the student's personal use.
10.3	 DE Eine Weitergabe, Veröffentlichung, Vervielfältigung oder kommerzielle Nutzung ist ohne vorherige Zustimmung nicht gestattet.
	 EN Distribution, publication, reproduction or commercial use is not permitted without prior consent.

11. Datenschutz / Data Protection

11.1	 DE Personenbezogene Daten werden ausschließlich im erforderlichen Umfang zur Terminvereinbarung, Durchführung und Abrechnung des Unterrichts verarbeitet.
	 EN Personal data will be processed only to the extent necessary for scheduling, delivering and billing the lessons.
11.2	 DE Ergänzend gelten die auf der Website veröffentlichten Datenschutzinformationen.
	 EN The privacy information published on the website also applies.

12. Schlussbestimmungen / Final Provisions

12.1	 DE Zwingende gesetzliche Rechte von Verbraucherinnen und Verbrauchern werden durch diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht eingeschränkt.
	 EN These General Terms and Conditions do not restrict any mandatory statutory consumer rights.
12.2	 DE Für das Vertragsverhältnis gilt österreichisches Recht, soweit dadurch zwingende Verbraucherschutzbestimmungen des Staates des gewöhnlichen Aufenthalts der Verbraucherin oder des Verbrauchers nicht eingeschränkt werden.
	 EN The contractual relationship is governed by Austrian law, provided that this does not restrict any mandatory consumer-protection provisions of the country in which the consumer habitually resides.
12.3	 DE Sollte eine Bestimmung dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein, bleiben die übrigen Bestimmungen im gesetzlich zulässigen Umfang unberührt.
	 EN If any provision of these General Terms and Conditions is wholly or partly invalid, the remaining provisions shall remain unaffected to the extent permitted by law.
12.4	 DE Bei Abweichungen zwischen der deutschen und der englischen Fassung ist die deutsche Fassung maßgeblich.
	 EN In the event of any discrepancy between the German and English versions, the German version shall prevail.

Bei Fragen zu diesen Bedingungen kontaktieren Sie mich bitte vor der Buchung.

For questions regarding these terms, please contact me before booking a lesson.